

کچھ قاہرہ کے بارے میں

(اذیتِ صاحب برہان کی فرمائش پر)

(جانبُ اکرم خودشید احمد صاحب فارق استاذ ادبیات عربی - دہلی یونیورسٹی)

"یہ میرے ذاتی مشاهدات و تاثرات ہیں جن میں غلطی اور سہوگی نجاش ہے۔" (فارق)

قاہرہ کی آبادی لگ بھگ تینیں لالہا زرک مصر کی تینیں ملین ہے۔ مصدر رخصوصاً زیرین مصر (ڈیلی)، کی آب و ہوا معتدل اور نشاٹ انگیز ہے۔ یہاں بارش بہت ہی کم ہوتی ہے۔ اور موسم سال بھر اچھا رہتا ہے، عام طور پر گرمی ۹۶، ۹۵ درجہ سے زیادہ نہیں ہوتی اور شادونا در ہی بارہ سو درجہ سے آگے بڑھتا ہے۔ یہاں نہ آندھیاں آتی ہیں، نگرج چمک ہوتی ہے اور رہ گھٹائیں انھیں ہیں، آسمان صاف رہتا ہے، فضار و شن اور موسم سہانا۔ گرمیوں میں صبح و شام بڑی طیف ہوا جلتی ہے جس سے حجم و ردی دلوں تازہ رہتے ہیں۔ قاہرہ دریائے نیل کی دو شاخوں پر واقع ہے، نیل کا پانی ٹراخوش زالقہ اور صحت بخش ہوتا ہے۔ اچھے موسم اور عمدہ پانی کی وجہ سے یہاں سخت کامیاب مہندوستان سے بہت بلند اور اعلیٰ ہے، آپ منحني حجم اور جھکے سینہ بہت کم یا میں کے۔ مردوں کی نسبت عورتیں زیادہ فربہ ہوتی ہیں۔ زنگ گورے ہیں، حجم بڑے متوازن، بال جھوٹے اور گھنگریاں، آنکھیں معمولی، پیشانی کشادہ، قدار پچھے، چہرے بالعوم کتابی، قاہرہ میں کالے اور نامقبول صورت لوگ بھی کافی ہیں، یہ زیادہ تر سوداگری یا حصہ نسل کے ہوتے ہیں، خدمت اور چاکری ان کا خاص پیشہ ہے۔

مصر کے اچھے موسم کا اثر یہاں کے طرز تغیری پر بھی پڑتا ہے، یہاں کے مکانوں میں صحن نہیں ہوتا، اور آسمان کے بیچ سونے کا رذاج ہے۔ قاہرہ کے مکان طبق برطانی ہے، زیادہ تر چار سے لے کر گیارہ طبقوں کی عمارتیں ہیں، ہر طبقہ میں کئی فلیٹ ہوتے ہیں اور ہر عمارت پندرہ سے لے کر تیس چالیس فلیٹ پر مشتمل ہوتی ہے جس میں پانی، بجلی، فلش اور چلڑی ہے اترنے کے لئے زینہ کے علاوہ لفٹ کا انتظام ہوتا

ہے، یہ عمارتیں عام طور پر صاف سترھری اور قاعدے کی بنی ہوتی ہیں۔ آج کل شاہ سعید کے بھائی فہیل (وزیر خارجہ مملکت سعودیہ) نیل کے کنارہ ایک سپتیسیں^{۲۵} منزل عمارت بنوار ہے میں جو قاہرہ ہی نہیں بلکہ سارے مشرق میں سب سے اونچی عمارت ہوگی۔

قاہرہ کی لمبائی زیادہ سے زیادہ بارہ میل اور چھوڑانی کوئی چار میل ہے۔ اسہ بڑے رقبہ کا بنتی تھا خوش وضع اور نئے طرز کا ہے، کچھ حصے واقعی گندے، پرانے اور فلاکت زدہ ہیں، نیکن رونق، چہل لپیں اور تیکنی ہر جگہ ہے۔ شہر کی چوتحائی آبادی علیساً یوں پر مشتمل ہے، ان میں اکثریت قبطیوں کی ہے، باقی آرمینی، یونانی، اطالوی، فرنگی اور برطانوی نسل کے لوگ ہیں۔ شاہی زمانہ میں تجارت، صنعت اور تجارتی اداروں پر ان کا غلبہ تھا، جو قومی حکومت کے بعد تیری سکم ہوتا جا رہا ہے۔ شہر کو زیر تجد د سے آرت کرنے میں مغربی تسلط کی طرح انہوں نے بھی ٹراپارٹ ادا کیا ہے جہاں نلاس اور جیات ہے اور یہ وہ علاقے ہیں جن میں خالصہ مسلمان آباد ہیں، راستے تگ، نامہوار اور گندے ہیں، مکانات بدستیت ہیں، جامعہ ازہر کے ارگر کے محلے دیکھ کر کوچھ چیلان اور بیلی ماران کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔

معاشی عقابر سے شہر کی آبادی کو تین بڑے حصوں میں بانٹا جا سکتا ہے: خوب خوش حال طبقہ: اس میں مقامی یاد و سرے عرب ممالک کے روئیں، بڑے تاجر، کارخانوں اور کرایہ کی عمارتوں کے مالک، اعلیٰ سرکاری ملازم، آزاد پیشے درجیے ذاکر، انجینئر رکھیکہ دار شامل ہیں، یہ طبقہ سارے قاہرہ کی اجتماعی اور اقتصادی زندگی پر جھپٹا یا ہوا ہے۔ اس میں علیساً یوں کا تناسب کافی ہے۔

(۱) معاشی سطحی پر اس کے بعد راستے طبقہ، مقام بہت بیچا ہے، یہ جھوٹے تاجر ہوں، سوم اور چہارم درجہ کے سرکاری اہل کار، تجارتی اور صنعتی اداروں کے ملازموں پر مشتمل ہے۔

(۲) قیسرے درجہ میں کارخانوں کے مزدور، صنعتی دستکار، ہستروں اور گھر بیو خدمتگار شامل ہیں۔ یہ معاشی نامہواری اور دولت کی غیر مناسب تقبیح ملوکیت کی یاد کارہے ہیں کی مصریں ہمیشہ کے لئے بنیادیں کٹ چکی ہیں۔ جمال عبدالناصر کی حکومت کے سامنے اس وقت دو سب سے اہم مسئلے ہیں: ایک تعلیم کی توسعہ اور دوسرے دولت کی منصفانہ تقسیم۔ ان درنوں میدانوں میں شوق اور غلوص سے

کام شروع ہو گیا ہے۔ ملوکیت کے خاتمہ کے بعد گذشتہ پانچ سال میں ۱۹۱۵ء نے اسکول قائم ہوئے ہیں اور ہر قین دن میں ایک نیا اسکول وجود میں آ رہا ہے طالبات کی تعداد میں اڑتا سیں فیصدی اضافہ ہوا ہے، اس وقت ان کی تعداد لگ بھگ دس لاکھ ہے جن میں ۸۸۸۷ تاہرہ یونیورسٹی کے کالجوں میں ہے۔ اعلیٰ فنی اور سائنسی فنکاریت کے لئے طلبہ اور فن دانوں کو بڑی فیاضی کے ساتھ یورپ اور امریکہ بھیجا جا رہا ہے معاشری نامہواری کا ایک مظہر یہ ہے کہ تاہرہ میں گھر بیویوں کا اور نوکرانیاں جن میں جوان لڑکیوں کا منایاں تناسب ہوتا ہے، بہت ہی اور بڑی آسانی سے مل جاتی ہیں، ان کی ماباہن تشوہ، کھانے کپڑے کے علاوہ تیس سے ستر دوپتے تک ہوتی ہے۔ تاہرہ کے باشندے کھانے اور پہنچنے والوں کے شوقین ہیں، جو لوگ دونوں شوق پورے تھیں کر سکتے، وہ پہنچنے کے شوق کو ترجیح دیتے ہیں اپنے ادنیٰ ملازم اور مزدود کے پس میں بھی موزہ اور پالش کیا جوتا دیکھیں گے۔

لباس کی صفت کے ہیں: مردانہ لباس میں کوٹ پتوں اور ٹانی کو غلبہ حاصل ہے۔ خوش حال، تعلیم یافتہ اور ملازم پیشے لوگوں کا یہ عام لباس ہے۔ بہت سے نادار، جاہل یا نیم جاہل ایک نہایت چوری اُستینوں کی ڈھینی ڈھانی قمیص پہنتے ہیں جو ٹھنڈوں یا زمین تک بیجی ہوتی ہے۔ اس قمیص کو جلبیہ کہتے ہیں، یہ مصروف ہا آبائی لباس ہے، بعض جلبیہ یوش کپڑے یا ادن کی گول ٹونی پر بھی پہنتے ہیں۔ ازہر یونیورسٹی کے استاذ اور طلباء کا لباس تقطیان ہے جو جلبیہ کی کچھ ترمیم شدہ شکل ہے دنوں میں فرق یہ ہے جلبیہ کا گریبان قمیص کی طرح جھوٹا ہوتا ہے اور تقطیان میں گریبان نہیں ہوتا اس کے دنوں پلے اور کوٹ کی طرح ہوتے ہیں۔ زمانہ لباس دو سے زیادہ راجح ہیں: نصف پنڈلی اور بانہیں کھلاستہ (۲)، بلازز اور ایک چھپت نصف ساق غزارہ میں کوھوں اور رانوں کے نشیدب و فراز عنا لنظر آتے ہیں۔ اس زیر میں لباس کا نام فستان ہے۔ زیادہ شوقین طبیعت اور آزاد منش، خصوصیت کے ساتھ عیسائی خواتین یہ لباس پہنتی ہیں۔ محاط گھروں کی مسلمان عورتوں نے ابھی اس کو اختیار نہیں کیا ہے، لیکن معلوم ایسا ہوتا ہے کہ یہ ایک دن چھا جائے گا۔

سلہ یہ ذریعہ تعلیم کی روپیت سے افتاب سے ہے جو "الاخبار" میں ۲۳ مرگستہ ۱۹۴۵ء کی جیتی ہے۔

(۳) سایر، سرکار دہال اور ایک سیاہ چادر جو چہرہ چھوڑ کر باقی جسم پر پیٹ لی جاتی ہے غیرہ، جاہل یا نیم جاہل گھر انوں کی حور تین یہ لباس پہنتی ہیں۔ میں نے ایک مغز مصری سے پوچھا: کیا یہ چادر پر دہ کے لئے اڑھی جاتی ہے؟ بولے: جی ہاں، لیکن جسم کے پر دہ کے لئے نہیں بلکہ فلاں کے۔ چونکہ ان کے کپڑے میلے کھٹے یا گھٹھیا ہوتے ہیں اس لئے چادر کے غلاف سے ان کو چھپائے رکھتی ہیں، اگر ان کی طالی حالت بہتر ہو جائے تو یہ چادر اڑھنا چھوڑ دیں۔

قاہرہ کے لوگ عام طور پر خلیق، ملسان اور سبم سے بہتر شہری ہیں۔ آپ کسی طبقہ میں چلے جائیے آپ کا استقبال ضرور اہل و سہلہ کے محبت بھرے الفاظ سے کیا جائے گا اور آپ کی خاطر تھوہ یا چار کی پیالی سے کی جائے گی۔ یہ اچانک آنے والے جہان کی تواضع کا عام طریقہ ہے، جب کسی کو مدعو کیا جاتا ہے تو کھانے کی جزیریں۔ کیک، پیشہ می دغیرہ بھی پیش کی جاتی ہیں۔ ہند کے سیاسی موقف کی وجہ سے ہند اور ہل ہند کا خیال کیا جاتا ہے۔ بارہا ستر کوں پڑاتے جاتے مجھ سے پوچھا تم کس ملک سے آئے ہو اور جب میں کہتا ہند سے تو پوچھنے والا خوش ہو کر فرماتا: ہند کوئی نہ ہو کوئی نہ ہے۔ یعنی ہندوستان اپنا ہے، نہ زاد اچھے ہیں۔

قاہرہ میں خیار اور رسالے بہت پڑھے جاتے ہیں۔ وہاں پر صبح کے وقت انگریزی اور فرانسیسی کے علاوہ عربی کے پائیں چھو اخبار نکلتے ہیں جیسے الأخبار، تیوب، آہرام، جمهوریہ اور زوہر کو غالباً دو۔ مسماں اور قاہرہ ان کے علاوہ متعدد رسالے اور میگزینز میں۔ ہر قیصرے چوتھے دن شائع ہوتی ہیں جن کو پڑھنے اور دیکھنے سے پڑھا جاتا ہے۔ اخباروں میں مقامی یا مشرق اوسط کے لحوالہ کو الفرنس، یورپ اور امریکی سیاسی، صنعتی اور علمی خبروں کی خاص اشاعت کی جاتی ہے، مشرق یا مشرق بعد سے اتفاقات کم ہے، ہاں پنڈت نہروں کی تقریروں، اپیلوں کے اقتباس حلی فلم میں دئے جاتے ہیں اور ہندی و باؤں و رطغیانیوں کو کبھی نظر انداز نہیں کیا جاتا۔ مصر کی صحافت اور مصر کے تعلیم یافتہ لوگ جن کو چند سال پہلے تک مغرب میں آزادی اور روشنی اور مشرق میں غلامی اور انہیں انتظراً تھا، اپنی اور ہندوستان کی آزادی کے بعد، ہندی فلسفہ، تاریخ اور ہندی مسائل سے دلچسپی لینے لگے ہیں جس کے ذریعہ اخباروں

اور رسالوں میں کبھی کبھی کسی بندی موضوع پر مضمون نظر آ جاتے ہیں۔

رسالوں میں سماج و سیاست کے ہنگامی مسائل کو اہمیت دی جاتی ہے اور مضمون کے ساتھ نمودہ فوٹو ہوتے ہیں، مصر میں طباعت اور اخباری فوٹوگرافی دونوں کا فن اور مذاق اعلیٰ ہے۔ شائع ہونے سے دوایک دن پہلے رسالوں کے مضمون کا روزناموں میں جاذب نظر انداز سے اعلان ہو جاتا ہے۔ وہ رسالے زیادہ محبوب ہیں جن میں شوق انگریز موضوع دل کش اسلوب میں پیش کئے جاتے ہیں یا سماجی حادثوں کا ذکر ہوتا ہے۔ جید قتل، خودکشی، یا کسی فلم ایکٹر س یا کسی مشہور گانے والے، یا کسی عرب رئیس کی خادی، طلاق اور عشق کی روایات رسالوں میں حادثوں کی صافی حقیقی ہرگز مختلف خبر یا چھپتے ہوئے مسئلے پر صافی ملاقاتیں، ثارت اسٹریبل اور افسوس بھی چھپتے ہیں اور ہر عنوان کے تحت کئی کئی عمدہ فوٹو ہوئے ہیں سماجی حادثوں اور صافی حقیقات کو پیش کرنے کا مقصد مخف سامان تفریغ فراہم کرنا نہیں ہوتا بلکہ غیرت دلانا، ضمیر بسیار کرنا اور افراد کی برائیوں کو بے لفاب کرنا ہوتا ہے۔ سماج و افراد کی برائیوں کا پردہ چاک کرنے میں اخبار بھی پیش پیش رہتے ہیں۔ ہمارے اخبار اور خاص طور سے انگریزی کے معیاری روزنامے پہلے صفحے پر یا بڑی سرخی دے کر جرائم، یا افراد کے کرداروں کا مشکل ہی سے ذکر کرتے ہوں گے، لیکن قابو کے اخبار بڑے جوش سے ایسا کرتے ہیں۔ اکتوبر کی ایک صبح دہلی کے روزنامہ "الاخبار" میں یہ بڑی سرخی دیکھو کر حیرت ہوتی: "سعود تیزون" یعنی شاہ سعود بن کی عمر ۱۵ سال ہے لہستان کی ایک سولہ سالہ لڑکی سے شادی کر رہے ہیں۔ کئی دن تک اس موضوع پر مفصل خبریں آتی رہیں، اس سلسلہ میں کئی فوٹو بھی چھپیں، ایک میں شاہ سعود مکرتے ہوئے لڑکی سے ہاتھ ملا رہے ہیں، دوسرے میں لڑکی کی ماں کے ساتھ کمرے میں بیٹھے چاہئے پی رہے ہیں، "الاخبار" جو میں روز پر چاکر تاحد پر اور متنبیع معلومات سے پڑھتا ہے، اس کی قیمت ایک روپیہ یا نوپیہ ہے، قابو کے سارے روزناموں کی یہی قیمت ہے، اس میں آئندے صفحے ہوتے ہیں، صنعتی نمائشوں کے زمانہ میں جو قابو میں تیسرے چوتھے ہینے ہوتی ہیں اس کا جنم بڑھ جاتا ہے، اس کے آخری صفحو پر "یومیات" کے عنوان سے کئی کالم ہوتے ہیں جن میں اس کے کئی اڈیزوں میں سے کوئی ایک مصر کے کسی معاشری یا سایسی یا اسار بھی موضوع پر اپنے تاثرات پیش کرتا ہے یا کسی کتاب یا اکٹھافت یا کسی ملک کی ترقی پر تبصرہ کرتا ہے۔ "یومیات" کے موضوعات کا دائرہ

بہت وسیع ہے۔ اس صفحہ پر جلی خط میں ایک کالم "فکرہ" کے عنوان سے بہوتا ہے جس میں کوئی مشردہ یا نصیحت طبقاً انداز میں قوم کے لئے ہوتی ہے۔ ہفتہ میں ایک بار اس صفحہ پر "لنسار فقط" کے عنوان سے ایک کالم بہوتا ہے جس میں عورتوں کے مغلب کی باتیں ہوتی ہیں۔ اس صفحہ کا چھٹا حصہ، ادب، یونیورسٹی، فلم، عورتوں اور بچوں کے لئے مخصوص ہے۔ خایہ ستمبر کے مہینے میں قصابوں کی یونیورسٹی اور حکومت کے ماہین نرنگ کے معاملے میں احتلاف ہو گیا تھا، "الاخبار" نے سیدات لعنى عورتوں کے نام پہلے صفحہ پر ہوئے ہر دفعہ میں ایک اپیل چھاپی کر جب تک قصاب حکومت کے مقر کمودہ ترخوں پر گوشہ نہ بھیں، ان کا باہی کاٹ کیا جائے۔ ایں نے جادو کا اثر کیا، سیدات نے گوشت خریدنا اور کھانا بند کر دیا، قصاب گھنٹوں کے بل گر پسے مصریں لیلۃ القدر کے موقع پر خدا کے حضور تھنائیں پیش کی جاتی ہیں۔ مثلاً کوئی نوکری کی تھنا کرتا ہے، کوئی ریڈیو کی۔ کوئی سینے کی مشین کی، اور کوئی پہنچ کے کپڑوں کی۔ الاخبار نے ایک نند، قائم کیا اور ڈاک کے ذریعے تھنا کرنے والوں کے اقتصادی حالات اور تھنائیں دریافت کیں۔ ایک کمیٹی نے موصول شدہ حالات اور تھناؤں کا جائزہ لے کر ان اشخاص کی تھنا پوری کرنے کی سفارش کی جو معاشی اعتبار سے اس کے سخت صحیح گئے۔ اس کے بعد "الاخبار" کی وہ موڑ تھنا کردہ اشیاء اور ضروری اسٹاف کے ساتھ باری باری یا ریسے تھنا کرنے والوں کے گھر جاتی ہے تھنا کرنے والا اپنی مد مانگی چیز، دیکھ کر مہبوت رہ جاتا ہے، پھر "الاخبار" کے محرو اور اُس میں جدول چسب اور رقمت، انگریز مطالعہ ہوتا ہے وہ دوسرے دن صبح کو مد لیلۃ القدر علی یا بک، کے زیر عنوان نشر کر دیا جاتا ہے۔ جن لوگوں کی تھنائیں پوری ہوئیں ان میں ایک عیدائی خاندان بھی تھا۔

قاهرہ بزار وشن اور زمین شہر ہے، دہلی کی نسبت آپ دہلی کی سڑکوں، چوراہوں اور بازاروں کو بہت زیادہ روشن پاندیں گے۔ گھوٹوں میں بدب ک جنگ بر قی جھاڑ فانوس استعمال ہوتے ہیں اور سڑکوں چوراہوں پر تیز دوستیاً روشنی کے گھوٹ اور دکانوں اور نیل کے شاندار پل پر برقی ٹیوب۔ رات کو آپ جدھن لکل جائیں، عمارتوں، بازاروں اور چوراہوں پر رنگ برلنگے برقی اشہار اندر کے اندازوں میں آپ کو دعوت دیتے نظر آئیں گے۔ قاهرہ کی رکانیں دہلی کی دکانوں

سے زیادہ صاف، خوش ترتیب اور سمجھی ہوتی ہیں، یہاں کے پساری کی دکان ایک قسم کی نمائشگاہ ہوتی ہے جہاں جانے اور خریدنے کو جی چاہتا ہے۔ اس کا نام عرب میں ”بقال“ ہے، یہاں کھائے پینے کا سب سامان بکتا ہے، لیکن یہ سامان یا تجرب صورت رنگارنگ یا بل لئے ڈبوں کی شکل میں اور پچے اور پیچے رنگیوں میں خوش اسلوبی سے چنا ہوتا ہے یا بولتوں اور پیکٹیوں کی صورت میں شیشہ کی الماریوں اور شوکیسوں میں، یہ سامان انہی مختلف قسموں کا ہوتا ہے کہ اس کی فہرست دینا مشکل کام ہے، ہر بقال میں ایک ریفریجریٹر ہونا لازمی ہے جس میں گرمی سے پکھنے یا خراب ہونے والی چیزیں جیسے پکھن، پنیر، ابلاؤشت اور انڈے رکھے جاتے ہیں، ایک کاونٹر پر دیدہ زیب اپرنگ دار ترازوں کا ہوتا ہے جس پر ان خود سامان ٹل جاتا ہے۔ قاہروہ میں ہائکو اڑاکوئی نہیں جانا۔ بقال کا بیشتر سامان برآمد کیا ہوا ہوتا ہے، کھی، دودھ، مکھن، پنیر، انڈے ہند سے بہتر اور سستے لگ بھگ دبلي کے زخوں پر مل جاتے ہیں، لیکن گوشت بڑا مہنگا ہے، چار سو چار روپے سیر، گوشت والوں کی دکانیں خوب صاف تحری ہوتی ہیں اور وہ خرد جیسے وگرانڈ میل، ایک نگ مرمر کا مباس سینہ تک اونچا کاونٹر ہوتا ہے جس کے اندر کی جانب اکثر بھول اور گل دستے لگاتے جاتے ہیں، دکان کے کسی نایاں گو شہ میں ایک بڑا ریفریجریٹر ہوتا ہے جس میں گوشت ذخیرہ کر دیا جاتا ہے۔ ہست سے بھالے بال حصہ صد وہ جن کے مالک.....

غیر مسلم بیبا ولایتی مشراب بھی پیتے ہیں، قاہروہ میں ایسی دکانیں بھی ہیں جہاں صرف مشراب لیکتی ہے، میر نیال ہے یہاں مشراب بخیز کے لئے کسی خاص لائنس کی ضرورت نہیں ہوتی۔ ایک باخبر صہری سلمان نے جو ادارہ نواہی کی تیز حس رکھتے ہیں مجھے بتایا کہ مصری مسلمان مشراب نہیں پیتے۔ قاہروہ کے ہر بازار میں آپ کو ایسی دکانیں میں گی جہاں حفظ بھل دستے بلکہ ہی کی بہتات نہیں، اقام کی بھی لکھت ہے اور گل دستہ بنانے کے ڈھنگ زائل ہیں۔ ترکاریاں خوب شاداب ہوتی ہیں، کوئی بھول میں نے اکثر بڑے ترکوں کی برادری کیے۔ کریمے اور لوگوں کے لئے مصر کی آب و ہوا ساز کا نہیں ہے، تجھرے کا ساگ ٹھوڑے اور گدھے کھاتے ہیں۔ ہندوستان کے تقریباً سارے مشہور بھل فزادوں ہیں: خربوزہ، تربوز، نارنگی، مالٹا، خوارانی، الوجہ، امرداد، ناسپاتی اور سیب، سیدب لبان سے

آتا ہے اس لئے کافی ہندگا بلکہ ہے، کیلئے نہ تو زیادہ عمدہ ہوتے ہیں نہ ہمارے ملک کی طرح اور دن، روپیہ چودہ آنے کے درجن سوار رجن ملتے ہیں۔ انگرروپیہ سیر ہے۔ مصر کی کھجور لذید نہیں ہوتی، تازہ اخیر بہت اورستا ہے۔ چیزوں کے نرخ حکومت مقرر کرتے اور متعدد نرخ کالیبل ہر قسم کے سامان پر لگانا ضروری ہوتا ہے، با ایس ہمہ سب دکانوں کے نرخ ایک نہیں ہوتے۔ مصریں روپیہ کو عدیش کہتے ہیں۔ یعنی زندگی۔ ایک مرٹی تصوری روپیہ کا وزن دھائی تین چھٹاں کا ہو گا ایک آنے میں ملتی ہے۔ ایک عیا خوراک ہندی دوروٹی سے زیادہ نہ کھائے گا اور ایک مصری جو روپیہ خوش خوراک ہوتا ہے، چار سے تجاوز نہیں کرے گا۔ قاہرہ کا مزدور آٹھ آنے کے روپیہ سالن میں بیٹھ جاتا ہے۔ بنیادی ضرورت یا عام استعمال کی اشیاء پر حکومت کڑی نظر رکھتی ہے، روپیہ کی قیمت اور وزن حکومت کا مقرر کردہ ہے، کوئی اس میں کمی بیٹھی نہیں کر سکتا۔ اور یہی حال مثلاً انگور کا ہے، آپ قاہرہ کے کسی کونے میں چڑھے جائیں، اس کے نرخ کالیبل آپ کو ہر جگہ ایک ملے گا۔ قاہرہ کے لوگ جس طرح کھاتے زیادہ ہیں پیٹھی بھی زیادہ ہیں، ہر چند دکانوں کے درمیان آپ کو ایک شربت کی دکان ملے گی جہاں، نارنگی، اتار، انگور، سیب، آم اور دوسرا بھل حسب موسم مرمر کے کاؤنٹر یا شیشہ کی الماریوں میں چٹنے رکھے ہوں گے، شیشہ کی بڑی صراحیوں میں بھلوں کے شربت بھرے ہوں گے، اگر آپ کسی بھل کا تازہ شربت چاہیں گے تو میں سے نکال کر فوراً آپ کو دے دیا جائے گا۔ تمہندی یعنی اعلیٰ کا شربت بھی پیا جاتا ہے، گرمیوں میں کوکا کولا بڑی طرح قاہرہ پر جھا جاتا ہے۔ اس کی بوتل ساڑھے تین آنے میں ملتی ہے۔

میں نے ابھی ادھر کہا کہ قاہرہ انگلین شہر ہے، واقعی قاہرہ بڑا نگین ہے، یہاں کے باشندے خوش رنگ اور خوش اندام ہوتے ہیں، آپ کو یوسف وزیری کے ہر طرف جلوے نظر آئیں گے۔ یہاں بہت سے پارک اور نرخ بہت گاہیں ہیں، یہاں سے پوکر سارے عالم کا حسین ترین دریا۔ تیل، نکلتا ہے، قاہرہ کا سب سے بار وقوع حصہ اس کی دو شاخوں کے اردو گردیاں سے بننے والے دو بڑے جزیرے پر واقع ہے۔ ان شاخوں میں آپ بہت سے بوث ہاؤس دیکھیں گے جن میں قہوہ خانے، زانت کلب، ہوٹو قائم ہیں، یہاں بہت سے سینما ہیں جہاں یورپ اور امریکا کے اچھے بڑے فلم دکھائے جاتے

ہیں، یہاں تھیں جہاں کام کے مختلف پہلوؤں پر اصلاحی طنز ہوتا ہے، یہاں ایسے کاریوں کی جہاں رات کو ناخ گانا، اور جسم فروشی ہوتی ہے۔ یہاں کئی بڑے اور دل چپیوں سے بھرے متاحف ہیں اور ایک بہت اچھا زد (چڑیاگھر) ہے جس میں دنیا بھر کے چند اور دنے، سانپ اور بچوں کی جمع کردے گئے ہیں، ایک "حدیقة الاسماک" ہے جہاں ہمایت عمدہ لانوں اور بچوں کے درمیان رنگ بنگی مچھلیوں کے تالاب ہیں، یہاں بہت سے چارخانے ہیں جہاں یار دوست مل سکتے ہیں، یا محبوب شامیں گذائتے ہیں، یا چوٹ کھاتے دل قہوہ کی پیالی اور سگرٹ کے دھویں اور آنے جانے والی صورتیں دیکھ کر غلط کرتے ہیں۔ مغرب سے ایک گھنٹے پہلے قاہرہ کے پارکوں میں بہت سی عورتیں، لڑکیاں اور بچے جمع ہو جاتے ہیں کھیلتے کو دتے ہیں، لڑکیاں اپنی تھجیوں سے، عورتیں اپنی سہیلیوں، مشوہروں اور بھائیوں سے ہم کلام ہوتی ہیں، یا ان ختم نہ ہونے والے قافلوں کو دیکھ کر دل بہلانی ہیں جو ان کے آس پاس کی سڑکوں سے برابر گزرتے رہتے ہیں۔ مصر کی موجودہ حکومت نے نیل کے کنارہ میلوں تک ایک خوشناخت گلابی نیو ایل ہے جس سے متصل ایک وسیع چبوترہ ہے جس پر تھوڑے تھوڑے فاصلے پر تھوکی بچپیں، سبزہ اور چول کے تختے ہیں اور سال بھر بزرگ ہنے والے درختوں کی سیدھی قطاریں، نیل کے کنارہ میلوں تک پہلے اسی چبوترہ کا نام کو ذہن ہے، یہاں خام کو ٹری رونق رہتی ہے اور گرمی کے دنوں میں تو میلہ سالکار ہتا ہے جس میں عورتیں اور بچے زیادہ ہوتے ہیں۔ قاہرہ کی آبادی تیس لاکھ ہے لیکن یہاں سائلکل اور تھوڑا گاڑی نہ ہونے کے برابر ہے۔ شاید سو میں دو آدمی بھی سائلکل نہ چلاتے ہوں۔ عوام کے دو ٹبرے مصنوعی پیر ہیں: ایک ٹرام ور دسرا بس، پیسے والے اور ایسے بہت ہیں ذاتی موڑیں رکھتے ہیں جو ایسا معلوم ہوتا ہے سارے قاہرے میں بھری ہوئی ہیں۔ موڑا اور پیر دل دنوں کی قیمت قاہرہ میں کم ہے۔ سارے شہر میں ٹرام کا جال پھیلا دلے ہے، ہر ٹرام میں بالعموم دو ڈبے ہوتے ہیں، ایک تیسرے درجہ والوں کے لئے دوسرا پہلے اور وسرے درجہ کے مسافروں کے لئے، پہلے درجہ میں آرام دہ گذتے ہوتے ہیں، گرایہ ہر قاعدے کے لئے ہے، پہلے درجہ کا تین سو ایک آنے، دوسرے کا دو آنے، تیسرے کا ایک آنے، یہ کرایہ دے کر چاہے پر ٹرام کے ایک ٹرمی نس سے دوسرے تک سفر کیجئے جو کم از کم پانچ چھوٹیں ہوتا ہے یا ایک دو فرلانگ کا

آتا ہے اس لئے کافی ہندگا بلکہ تھے مکیلے نہ تو زیادہ عمدہ ہوتے ہیں، نہ ہمارے ملک کی طرح ارداں، روپیہ چورہ آنے کے درجن سوار رجن ملتے ہیں۔ انگریز و پیارے سیر ہے۔ مصر کی محرومیت زیاد نہیں ہوتی، تازہ اخیر بہت اورستا ہے۔ چیزوں کے نرخ حکومت مقرر کرتے ہیں اور متورہ نرخ کالیبل ہر قسم کے سامان پر لگانا ضروری ہوتا ہے، با ایس ہمہ سب دکانوں کے نرخ ایک نہیں ہوتے۔ مصریں روپیہ کو عدیش کہتے ہیں۔ یعنی زندگی۔ ایک موٹی تنوری روپیہ کا وزن ڈھائی تین چھٹاں کا ہو گا ایک آنے میں ملتی ہے۔ ایک میا خوراک ہندی دوروں سے زیادہ نہ کھائے گا اور ایک مصری جوڑاً خوش خوراک ہوتا ہے، چار سے چھاوز نہیں کسے کار، قاہرہ کا مزدور آٹھ آنے کے روپیہ سالن میں بیٹھ سکتا ہے۔ بیانیادی ضرورت یا عام استعمال کی اشیاء پر حکومت کڑی نظر رکھتی ہے، روپیہ کی قیمت اور وزن حکومت کا مقرر کر دہے، کوئی اس میں کمی بیشی نہیں کر سکتا۔ اور بھی حال مثلاً انگور کا ہے، آپ قاہرہ کے کسی کونے میں چھے جائیں، اس کے نرخ کالیبل آپ کو ہر جگہ ایک ملے گا۔ قاہرہ کے لوگ جس طرح کھاتے زیادہ ہیں پیٹھی بھی زیادہ ہیں، ہر چند دکانوں کے درمیان آپ کو ایک شربت کی ڈکان ملے گی جہاں، نارنگی، آنار، انگور، سیب، آم اور دوسروے کھلی حسب موسم مرکے کاونٹر یا شیشے کی الماریوں میں پختے رکھے ہوں گے، خیشہ کی بڑی صراحیوں میں پھلوں کے شربت بھرے ہوں گے، اگر آپ کسی کھل کا تازہ شربت چاہیں گے تو میں سے نکال کر فوراً آپ کو دے دیا جائے گا۔ تمہنڈی یعنی اعلیٰ کا شربت بھی پیا جاتا ہے، گرمیوں میں کوکولا بڑی طرح قاہرہ پر جھا جاتا ہے۔ اس کی بوتل ساڑھے تین آنے میں ملتی ہے۔

میں نے ابھی ادھر کما کہ قاہرہ انگلین شہر ہے، واقعی قاہرہ بڑا انگلین ہے، یہاں کے باشندے خوش رنگ اور خوش اندام ہوئے ہیں، آپ کو یوسف وزیری کے ہر طرف جلوے نظر آئیں گے۔ یہاں بہت سے پارک اور نزہت گاہیں ہیں، یہاں سے ہو کر سارے عالم کا حسین ترین دریا۔ تیل، نکلتا ہے، قاہرہ کا سب سے بار و فتح حصہ اس کی دو شاخوں کے ارد گرد دیا ان سے بننے والے دو بڑے جزیروں پر واقع ہے۔ ان شاخوں میں آپ بہت سے بوٹ ہاؤس دیکھیں گے جن میں قہوہ خانے، نامٹ کلب اور ناج گھوڑا قائم ہیں، یہاں بہت سے سینما ہیں جہاں یورپ اور امریکا کے اچھے بڑے فلم دکھائے جاتے